

They had a DREAM



Francesca Morvillo, Vito Schifani, Rocco Dicillo, Antonio Montinaro



Agostino
Catalano

Vincenzo Li
Muli

Emanuela
Loi

Claudio
Traina

Walter Eddie
Cosina

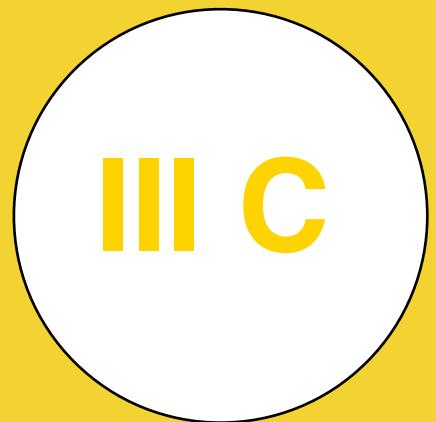


Edizione
Straordinaria
Aprile 2016

issue 4

I Moderni Partigiani

**La classe III C della scuola media
“Mario Montanari” di Ravenna
presenta questo progetto che
prende spunto dal famoso
discorso di Martin Luther King
Jr. (28/08/63) e lo traspone ai
giorni nostri**



Titolo: THEY HAD A DREAM

Materie coinvolte: Italiano/Storia e Inglese

Autori: La classe III C con la supervisione delle proff. Pezzi e Tassinari

Email: liviap5@tiscali.it
annatassinariravenna@gmail.com

Partecipando al progetto “Liberi dalle mafie” abbiamo imparato la storia italiana più recente, quella segnata dalle stragi degli anni '90 ad opera di Cosa Nostra. Abbiamo studiato, letto libri, articoli, ascoltato interviste, guardato film e incontrato parenti di vittime innocenti di mafie. Abbiamo capito che ogni giorno dobbiamo fare scelte consapevoli dicendo NO alle mafie, alla corruzione, alla droga, ... Abbiamo deciso che faremo camminare le idee di Falcone e Borsellino sulle nostre gambe! Vogliamo mantenere viva la Costituzione, saremo i ...

Partigiani della Costituzione

RICORDIAMOCI DI NON DIMENTICARE

27
GENNAIO

chi è stato sacrificato per l'idea di
UGUAGLIANZA



21
MARZO

chi si è sacrificato per l'idea di
LEGALITÀ



25
APRILE

chi si è sacrificato per l'idea di
LIBERTÀ
del nostro Paese

Scuola Media Statale "Mario Montanari"



**And so even though we face the difficulties
of today and tomorrow,
I still have a dream.
It is a dream deeply rooted
in the American dream.**

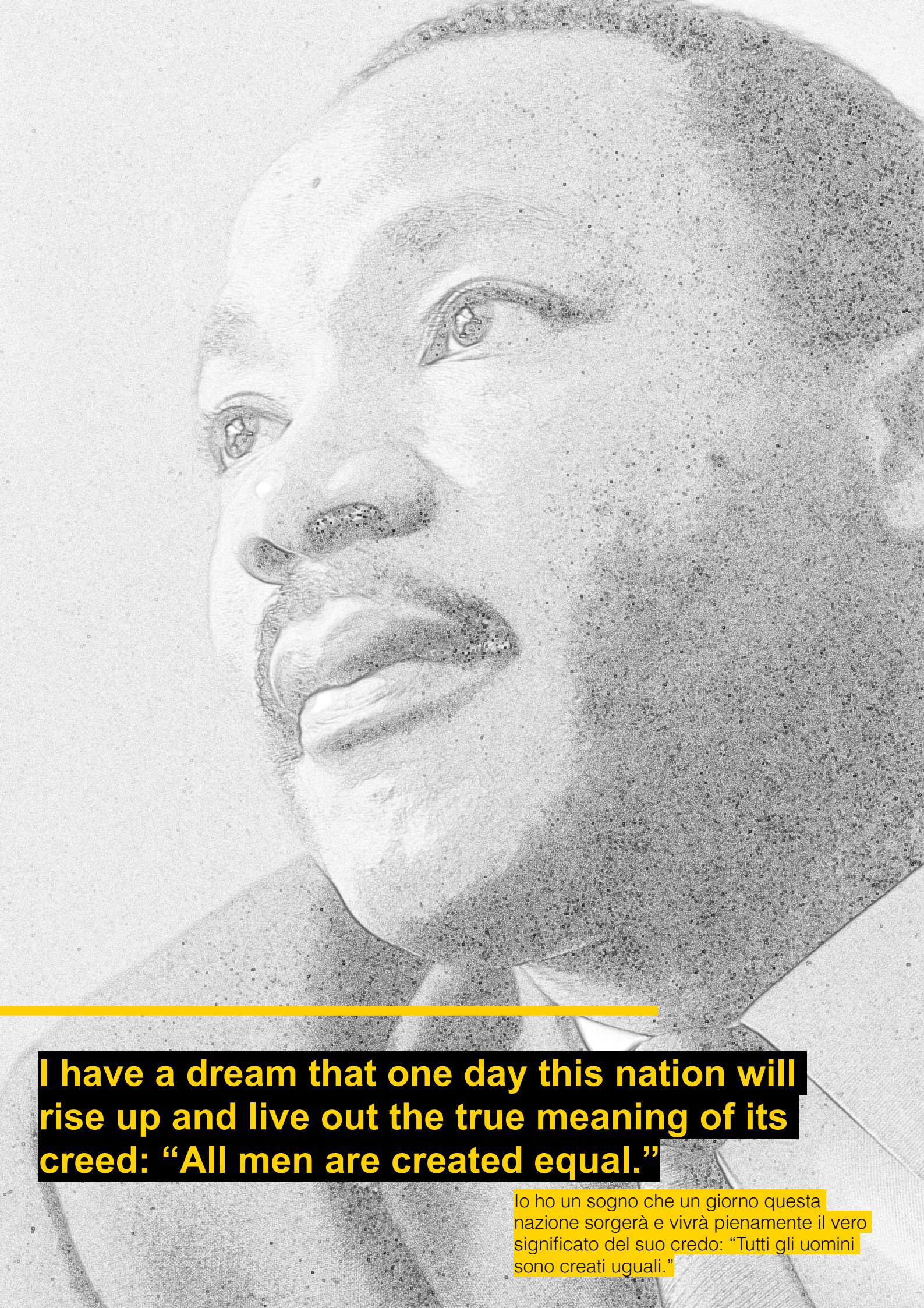
E così anche se noi affrontiamo le difficoltà di oggi e domani, io ho ancora un sogno. È un sogno profondamente radicato nel "sogno americano".

VIVA LA COSTITUZIONE



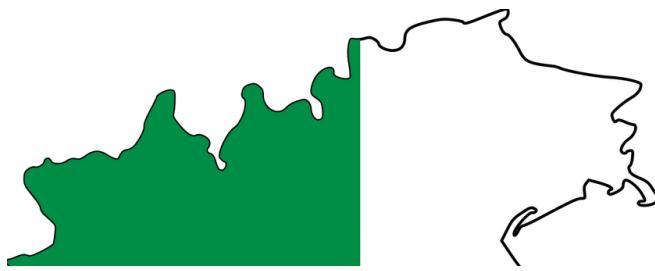
E COSÌ ANCHE SE CI SCONTRIAMO CON LE DIFFICOLTÀ DI
OGGI E DI DOMANI, IO HO COMUNQUE UN SOGNO.
HO UN SOGNO CHE HA RADICI PROFONDE NELLA

**COSTITUZIONE
ITALIANA**



I have a dream that one day this nation will rise up and live out the true meaning of its creed: “All men are created equal.”

Io ho un sogno che un giorno questa nazione sorgerà e vivrà pienamente il vero significato del suo credo: “Tutti gli uomini sono creati uguali.”

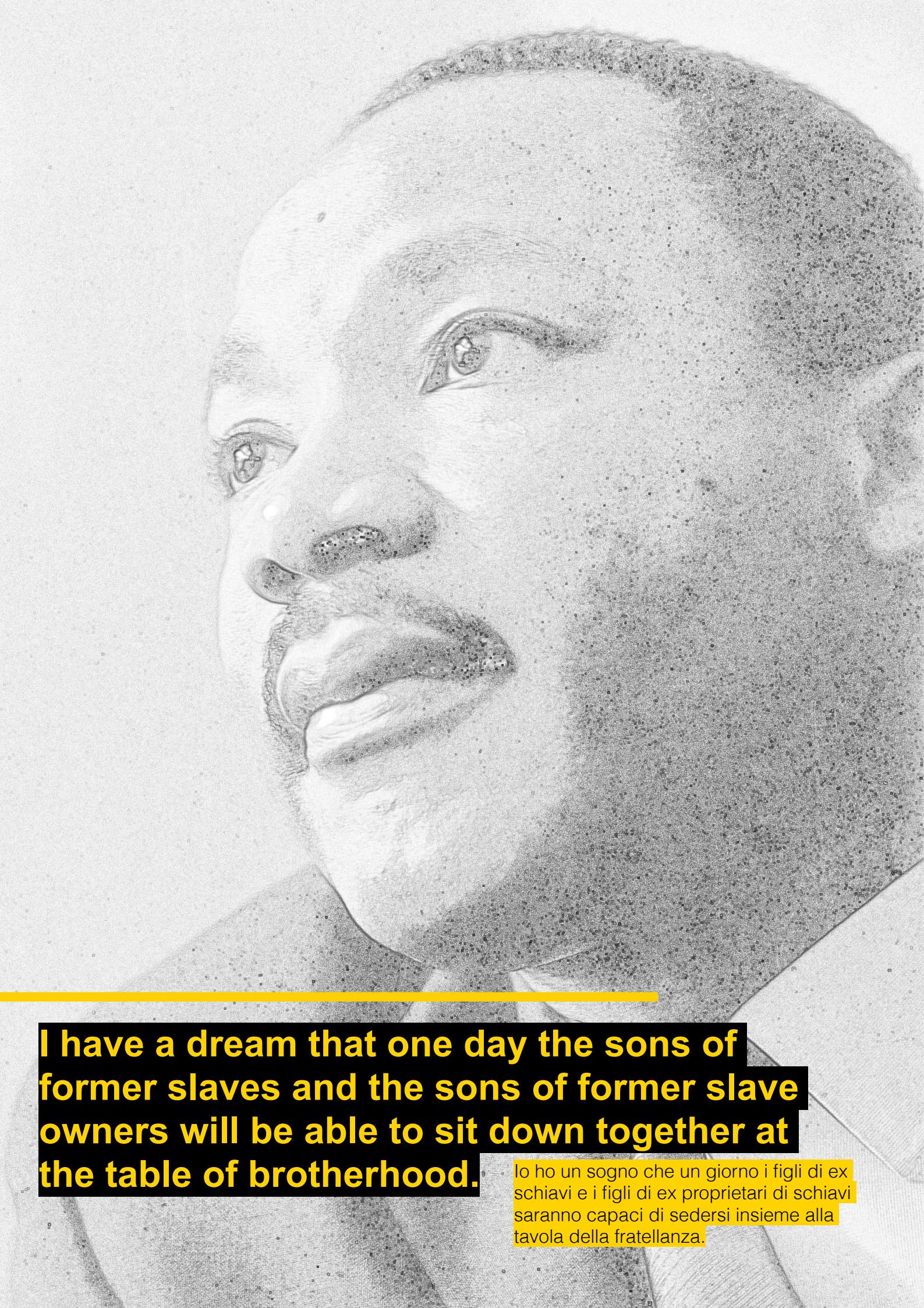


HO UN SOGNO CHE UN GIORNO QUESTA NAZIONE REALIZZI PIENAMENTE QUANTO I PADRI COSTITUENTI HANNO IMMAGINATO SCRIVENDO LA **COSTITUZIONE** DOVE L'ART.3 STABILISCE CHE TUTTI I CITTADINI HANNO PARI DIGNITÀ SOCIALE E SONO UGUALI DAVANTI ALLA LEGGE, ED ESSENDO UGUALI, NON DEVONO CHIEDERE FAVORI PER OTTENERE CIÒ CHE SPETTA LORO DI DIRITTO



ART.3

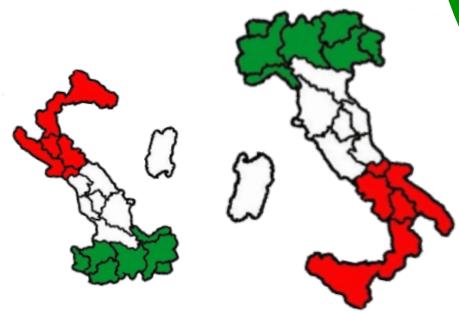
TUTTI I CITTADINI HANNO PARI DIGNITÀ SOCIALE E SONO UGUALI DAVANTI ALLA LEGGE, SENZA DISTINZIONE DI SESSO, DI LINGUA, DI RELIGIONE, DI OPINIONI POLITICHE, DI CONDIZIONI PERSONALI E SOCIALI. È COMPITO DELLA REPUBBLICA RIMUOVERE GLI OSTACOLI DI ORDINE ECONOMICO E SOCIALE, CHE, LIMITANDO LA LIBERTÀ E L'EGUAGLIANZA DEI CITTADINI, IMPEDISCE LO SVILUPPO DELLA PERSONA UMANA E L'EFFETTIVA PARTECIPAZIONE DI TUTTI I LAVORATORI ALL'ORGANIZZAZIONE POLITICA E SOCIALE DEL PAESE



I have a dream that one day the sons of former slaves and the sons of former slave owners will be able to sit down together at the table of brotherhood.

Io ho un sogno che un giorno i figli di ex schiavi e i figli di ex proprietari di schiavi saranno capaci di sedersi insieme alla tavola della fratellanza.

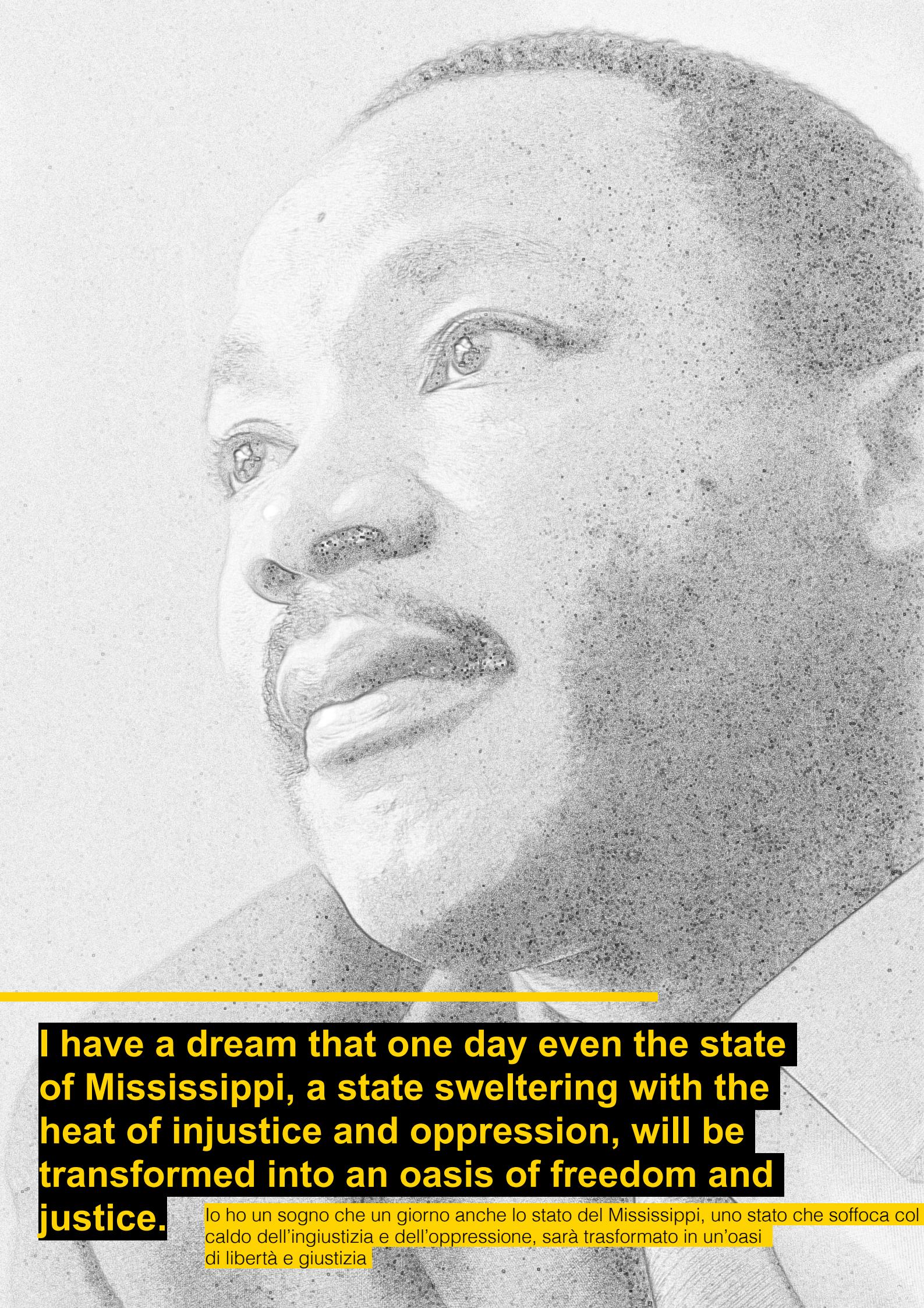
HO UN SOGNO, CHE UN
GIORNO DALLA VALLE
D'AOSTA ALLA SICILIA
TUTTI POTRANNO SEDERE
ALLA TAVOLA DELLA
LEGALITÀ



Legalità



ART. 54
I CITTADINI CUI SONO
AFFIDATE FUNZIONI
PUBBLICHE HANNO
IL DOVERE DI
ADEMPIERLE CON
DISCIPLINA E
ONORE.

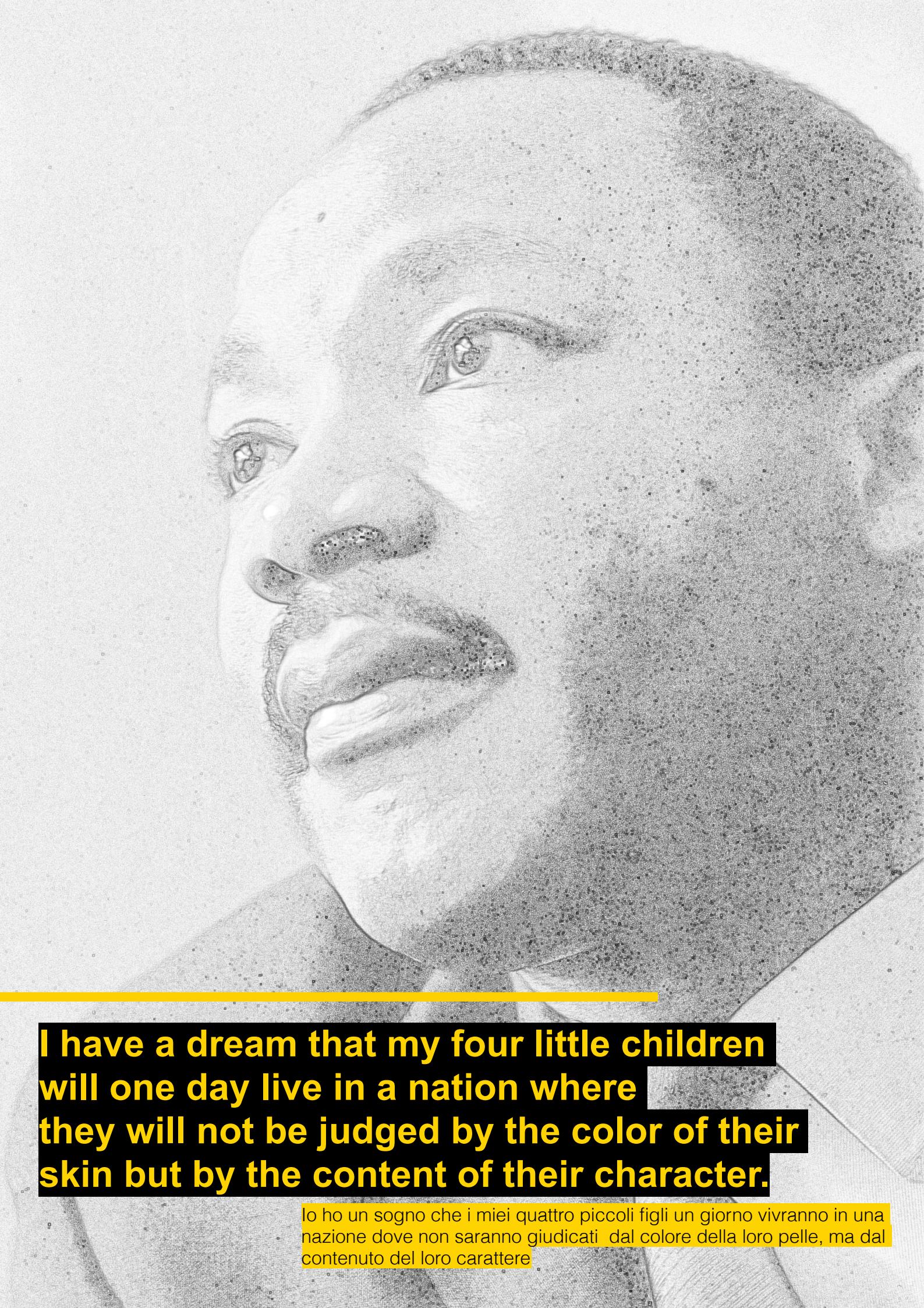


I have a dream that one day even the state of Mississippi, a state sweltering with the heat of injustice and oppression, will be transformed into an oasis of freedom and justice.

Io ho un sogno che un giorno anche lo stato del Mississippi, uno stato che soffoca col caldo dell'ingiustizia e dell'oppressione, sarà trasformato in un'oasi di libertà e giustizia.

HO UN SOGNO, CHE UN GIORNO PERFINO I QUARTIERI IN MANO ALLA MALAVITA, DOVE FORTE È IL PUZZO DEL COMPROMESSO MORALE, DELL'INDIFFERENZA E DELLA COMPLICITÀ, SI TRASFORMERANNO IN UN'OASI DI LEGALITÀ, DI GIUSTIZIA E DI LIBERTÀ. HO UN SOGNO: CHE IL NOSTRO PORTO DI RAVENNA SIA LIBERATO DAL CONTRABBANDO DI ARMI , DROGA E UOMINI





**I have a dream that my four little children
will one day live in a nation where
they will not be judged by the color of their
skin but by the content of their character.**

Io ho un sogno che i miei quattro piccoli figli un giorno vivranno in una nazione dove non saranno giudicati dal colore della loro pelle, ma dal contenuto del loro carattere



HO UN SOGNO, CHE UN GIORNO VIVREMO IN
UNA NAZIONE IN CUI NON SAREMO ASSUNTI
“IN NERO” O PER AVER CHIESTO “UN FAVORE”
A QUALCUNO, MA LAVOREREMO GRAZIE
ALL’ESSENZA STESSA DELLA NOSTRA
PERSONALITÀ E ALLE NOSTRE CAPACITÀ



ART. 1
L’ITALIA È UNA
REPUBBLICA
DEMOCRATICA, FONDATA
SUL LAVORO. LA
SOVRANITÀ APPARTIENE
AL POPOLO CHE LA
ESERCITA NELLE FORME E
NEI LIMITI DELLA
COSTITUZIONE



**I have a dream that one day every valley
shall be exalted and the crooked places
will be made straight**

Io ho un sogno che un giorno ogni valle sarà
elevata e i luoghi corrotti saranno raddrizzati



HO UN SOGNO OGGI, CHE I RIFIUTI TOSSICI
NON VERRANNO MAI PIÙ SVERSATI IN CAMPI,
FIUMI, MARI, LAGHI E CHE I TERRENI SARANNO
FINALMENTE BONIFICATI. HO UN SOGNO CHE
LO STATO E NOI TUTTI TUTELEREMO
REALMENTE, CON AZIONI EFFICACI, IL
PAESAGGIO IN CUI VIVIAMO

ART.9

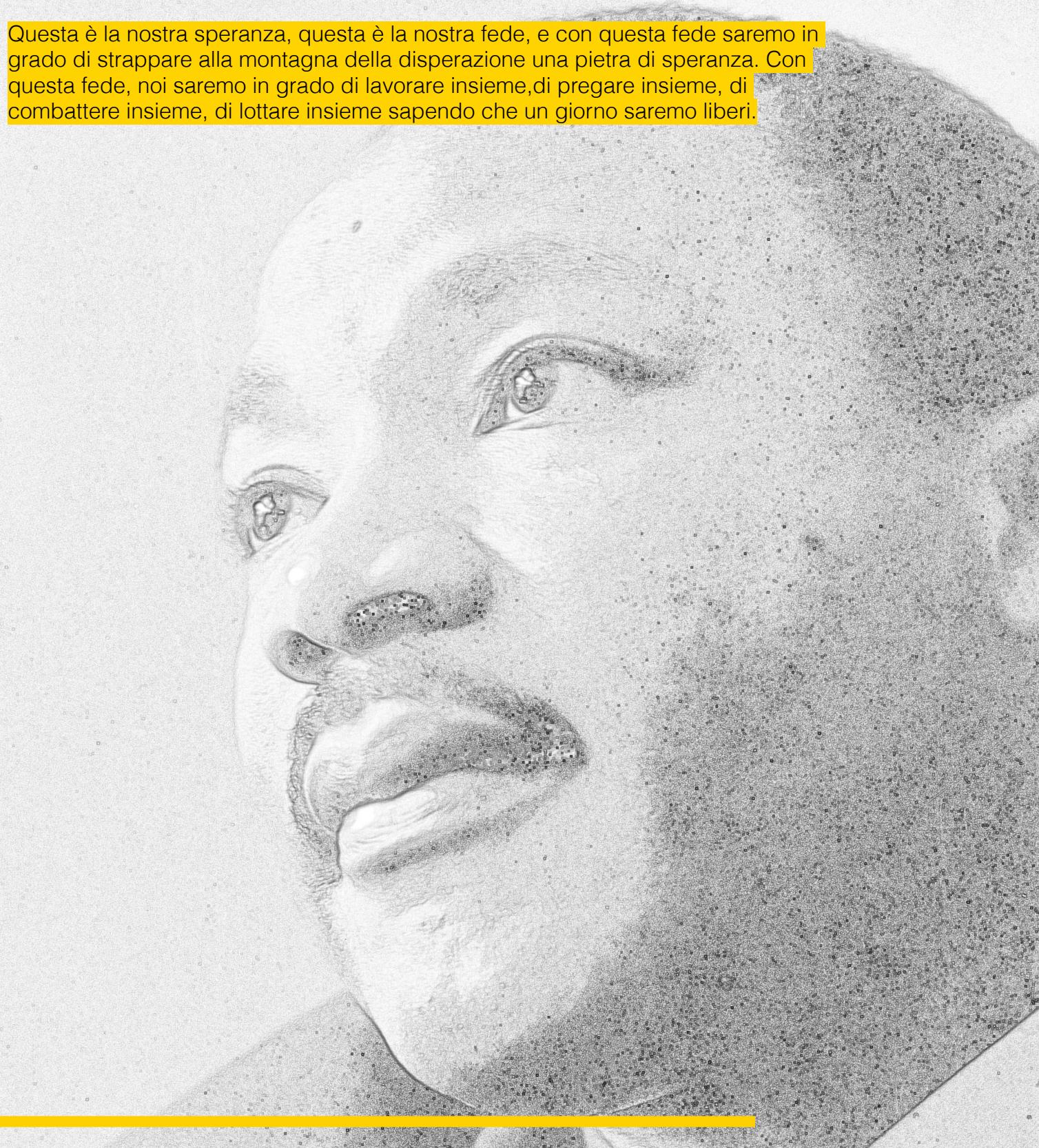
LA REPUBBLICA
PROMUOVE LO SVILUPPO
DELLA CULTURA E LA
RICERCA SCIENTIFICA E
TECNICA. TUTELA IL
PAESAGGIO E IL
PATRIMONIO STORICO E
ARTISTICO DELLA
NAZIONE



ART.32

LA REPUBBLICA TUTELA
LA SALUTE COME
FONDAMENTALE DIRITTO
DELL'INDIVIDUO E
INTERESSE DELLA
COLLETTIVITÀ, E
GARANTISCE CURE
GRATUITE AGLI INDIGENTI

Questa è la nostra speranza, questa è la nostra fede, e con questa fede saremo in grado di strappare alla montagna della disperazione una pietra di speranza. Con questa fede, noi saremo in grado di lavorare insieme, di pregare insieme, di combattere insieme, di lottare insieme sapendo che un giorno saremo liberi.

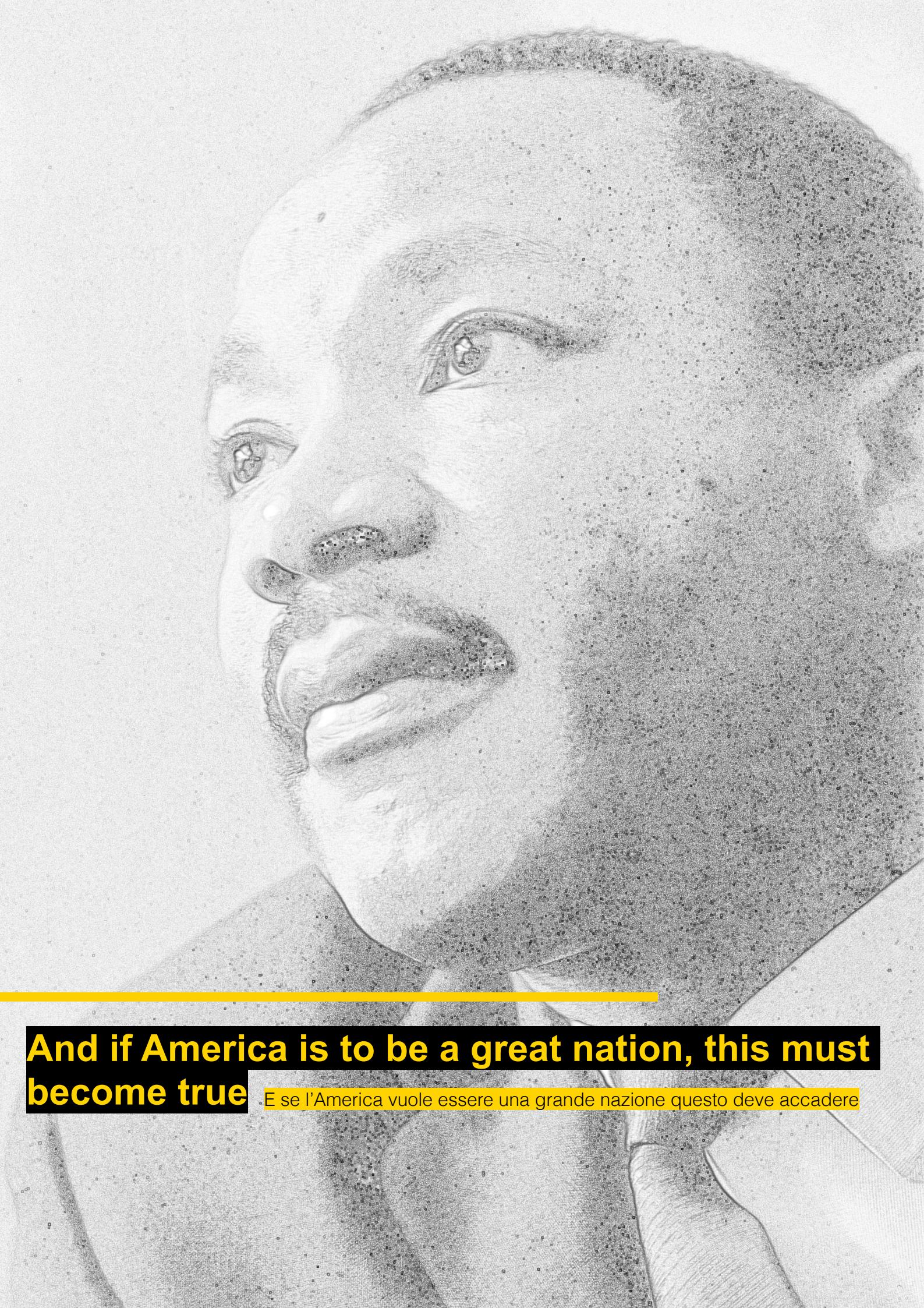


This is our hope, this is our faith, and with this faith we will be able to hew out of the mountain of despair a stone of hope. With this faith, we will be able to work together, to pray together, to struggle together, to stand up for freedom together, knowing that we will be free one day



QUESTA È LA NOSTRA SPERANZA E CON QUESTO IMPEGNO
POTREMO TOGLIERE DALLA MONTAGNA DELLA
DISPERAZIONE UNA PIETRA DI SPERANZA. CON QUESTO
IMPEGNO POTREMO OFFRIRE L'ALTERNATIVA A TUTTI
COLORO CHE SONO OPPRESI E FARLI USCIRE ALLA LUCE
DEL SOLE. CON QUESTO IMPEGNO POTREMO LAVORARE
INSIEME, LOTTARE INSIEME, SCHIERARCI INSIEME PER LA
LEGALITÀ, SAPENDO CHE UN GIORNO SAREMO LIBERI.

LIBERI DALLE MAFIE



**And if America is to be a great nation, this must
become true**

E se l'America vuole essere una grande nazione questo deve accadere



E SE L'ITALIA VUOLE ESSERE UNA GRANDE NAZIONE,
BISOGNA CHE QUESTO DIVENTI

VERO

LORO AVEVANO UN SOGNO!
ORA STA A NOI REALIZZARLO!

I.C. DARSENA
SCUOLA SECONDARIA DI I[°] GRADO
"MARIO MONTANARI"
VIA AQUILEIA 31 - RAVENNA



Isola degli Spinaroni
da cui partì l'Operazione Teodora che portò alla liberazione di Ravenna